

**Sentenza tal-Qorti Ġenerali tas-26 ta' Novembru 2015 – Giant (China) vs Il-Kunsill**

(Kawża T-425/13) <sup>(1)</sup>

[“**Dumping — Importazzjonijiet tar-roti li joriġinaw miċ-Ċina — Rieżami interim — Artikolu 9(5) u Artikolu 18 tar-Regolament (KE) Nru°1225/2009 — Trattament individwali — Nuqqas ta’ kooperazzjoni — Informazzjoni neċessarja — Data disponibbli — Kumpanniji magħquda — Evażjoni**”]

(2016/C 027/40)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

**Partijiet**

Rikorrenti: Giant (China) Co. Ltd (Kunshan, iċ-Ċina) (rappreżentant: P. De Baere, avukat)

Konvenuta: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: S. Boelaert, aġent, assistit minn B. O’Connor, solicitor, u S. Gubel, avukat)

Partijiet intervenjenti insostenn tal-parti konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: J.-F. Brakeland u M. França, aġenti) u European Bicycle Manufacturers Association (EBMA) (rappreżentanti: L. Ruessmann, avukat, u J. Beck, solicitor)

**Suġġett**

Talba għal annullament tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 502/2013, tad-29 ta’ Mejju 2013, li jemenda r-Regolament ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 990/2011 li jimponi dazju antidumping definittiv fuq importazzjonijiet ta’ roti li joriġinaw mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina wara rieżami interim skont l-Artikolu 11(3) tar-Regolament (KE) Nru 1225/2009 (ĠU L 153, p. 17).

**Dispożittiv**

- 1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 502/2013, tad-29 ta’ Mejju 2013, li jemenda r-Regolament ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 990/2011 li jimponi dazju antidumping definittiv fuq importazzjonijiet ta’ roti li joriġinaw mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina wara rieżami interim skont l-Artikolu 11(3) tar-Regolament (KE) Nru 1225/2009, huwa annullat sa fejn jirrigwarda lil Giant (China) Co. Ltd.
- 2) Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea għandu jbati l-ispejjeż ta’ Giant (China) kif ukoll l-ispejjeż tiegħu.
- 3) Il-Kummissjoni Ewropea u l-European Bicycle Manufacturers Association (EBMA) għandhom ibatu l-ispejjeż tagħhom stess.

<sup>(1)</sup> ĠU C 325, 9.11.2013.

**Sentenza tal-Qorti Ġenerali tas-26 ta’ Novembru 2015 – Spanja vs Il-Kummissjoni**

(Kawża T-461/13) <sup>(1)</sup>

[“**Għajjnuna mill-Istat — Televiżjoni diġitali — Għajjnuna għat-tnedija tat-televiżjoni diġitali terrestri f’żoni remoti u inqas urbanizzati fi Spanja — Deċiżjoni li tiddikjara l-għajjnuna parzjalment kompatibbli u parzjalment inkompatibbli mas-suq intern — Kuncett ta’ impriża — Attività ekonomika — Vantaġġ — Servizz ta’ importanza ekonomika ġenerali — Distorsjoni tal-kompetizzjoni — Artikolu 107(3) (ċ) TFUE — Dmir ta’ diligenza — Termini raġonevoli — Ċertezza legali — Ugwaljanza fit-trattament — Proporzjonalità — Sussidjarjetà — Dritt għall-informazzjoni**”]

(2016/C 027/41)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

**Partijiet**

Rikorrenti: Ir-Renju ta’ Spanja (rappreżentant: A. Rubio González, avukat)

*Konvenuta:* Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentant: É. Gippini Fournier, B. Stromsky u P. Němečková, aġenti)

### Suġġett

Talba għall-annullament tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2014/489/UE, tad-19 ta' Ġunju 2013, dwar l-għajjnuna mill-Istat SA.28599 [(C 23/2010) (ex NN 36/2010, ex CP 163/2009)] implimentata mir-Renju ta' Spanja għat-tnedija tat-televiżjoni diġitali terrestri f'żoni remoti u inqas urbanizzati (il barra minn Castilla-La-Mancha) (ĠU L 217, p. 52).

### Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Ir-Renju ta' Spanja għandu jbati l-ispejjeż relatati mal-proċedura prinċipali u mal-proċeduri għal miżuri provviżorji.

<sup>(1)</sup> ĠU C 304, 19.10.2013.

### Sentenza tal-Qorti Ġenerali tas-26 ta' Novembru 2015 – Comunidad Autónoma del País Vasco u Itelazpi vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-462/13) <sup>(1)</sup>

**[“Għajjnuna mill-Istat — Televiżjoni diġitali — Għajjnuna għat-tnedija tat-televiżjoni diġitali terrestri f'żoni remoti u inqas urbanizzati fi Spanja — Deċiżjoni li tiddikjara l-għajjnuna parzjalment kompatibbli u parzjalment inkompatibbli mas-suq intern — Vantaġġ — Servizz ta' importanza ekonomika ġenerali — Artikolu 107(3)(ċ) TFUE — Għajjnuna ġdida”]**

(2016/C 027/42)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

### Partijiet

*Rikorrenti:* Comunidad Autónoma del País Vasco (Spanja) u Itelazpi, SA (Zamudio, Espagne) (rappreżentanti: inizjalment minn N. Ruiz García, J. Buendía Sierra, A. Lamadrid de Pablo u M. Muñoz de Juan, sussegwentement minn J. Buendía Sierra u A. Lamadrid de Pablo, avukati)

*Konvenuta:* Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: É. Gippini Fournier, B. Stromsky u P. Němečková, aġenti)

*Parti intervenjenti insostenn tal-konvenuta:* SES Astra (Betzdorf, il-Lussemburgu) (représentants: F. González Díaz, F. Salerno et V. Romero Algarra, avukati)

### Suġġett

Talba għall-annullament tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2014/489/UE, tad-19 ta' Ġunju 2013, dwar l-għajjnuna mill-Istat SA.28599 [(C 23/2010) (ex NN 36/2010, ex CP 163/2009)] implimentata mir-Renju ta' Spanja għat-tnedija tat-televiżjoni diġitali terrestri f'żoni remoti u inqas urbanizzati (il barra minn Castilla-La-Mancha) (ĠU L 217, p. 52).

### Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.